# ACCEPTABILITY JUDGEMENTS ON CONTRASTIVE DIALOGUES INVOLVING ELLIPSIS

Master's thesis

Supervisors:

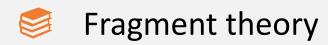
Prof. Dr. Michael Franke

Jun.-Prof. Dr. James Griffiths

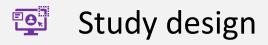
Miriam Schiele

25 September 2023

# CONTRASTIVE DIALOGUES INVOLVING ELLIPSIS



? Research question & hypotheses



**†††** Participants

**Les** Results

Conclusions

A: Mary stole the cookie.

B: No, Peter.

A: Mary stole the cookie.

B: No, Peter stole the cookie.

A: Mary stole the cookie.

B: No, Peter stole the cookie.

#### Fragment

remnant of ellipsis

A: Mary stole the cookie.

B: No, [Peter]<sub>F</sub>

#### Contrastive focus F

- given alternative element for which the predicate actually holds
- must bear pitch accent

A: Mary stole the cookie.

B: No, Peter.

assign category to remnant



find correlate in antecedent clause



A: Mary stole the cookie.

B: No, Peter<sub>DP=Remnant</sub>

assign category to remnant



find correlate in antecedent clause



A: Mary DP=Correlate stole the cookie.

B: No, Peter<sub>DP=Remnant</sub>

assign category to remnant



find correlate in antecedent clause



A: Mary<sub>DP=Correlate</sub> stole the cookie.

B: No, Peter<sub>DP=Remnant</sub> stole the cookie.

assign category to remnant



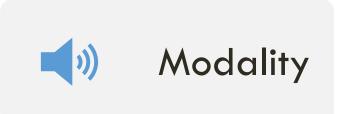
find correlate in antecedent clause

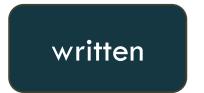


## RESEARCH QUESTION

What is the <u>most effective medium</u> for obtaining acceptability <u>judgements</u> about dialogues involving <u>contrastive focus</u>?



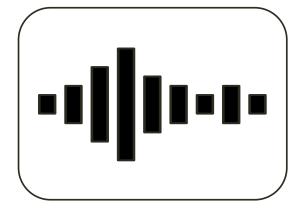




A: Peter showed his identity card to the police officer.

B: No, the bouncer.







written

fragments are <u>less common</u> in written language

auditory

fragments are <u>more common</u> in spoken language



Modality auditory > written



with emphasis A: Peter showed his identity card to the POLICE OFFICER.

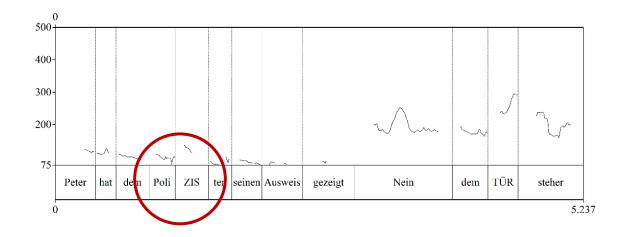
B: No, the BOUNCER.

without emphasis A: Peter showed his identity card to the police officer.

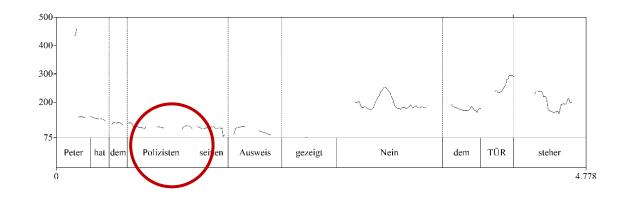
B: No, the bouncer.



with emphasis



without emphasis





with emphasis

<u>easier</u> to identify correlate-remnant pairing

without emphasis more difficult to identity correlate-remnant pairing



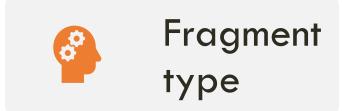
#### Modality

auditory > written



#### **Emphasis**

emphasis on contrasting words > lacking emphasis



lexical

A: Peter showed his identity card to the POLICE OFFICER.

B: No, the BOUNCER.

functional

A: Peter worked at the cinema FROM 6pm.

B: No, UNTIL 6pm.



lexical

- bear stress
- more focussed on in reading

functional

- do not bear stress
- less focussed on in reading



# **Modality** auditory > written



#### **Emphasis**

emphasis on contrasting words > lacking emphasis



#### Fragment type

lexical fragments > functional fragments

#### Modality

- written
- auditory

### **Emphasis**

- with
- without

# Fragment type

- lexical
- functional

Modality

- written
- auditory

**Emphasis** 

- with
- without

Fragment type

- lexical
- functional

between-subject

within-subject

# Acceptability Judgement Task

- rate naturalness of speaker B's answer
- 7-point Likert scale
- forced choice
- no time limit

# Acceptability Judgement Task

- rate naturalness of speaker B's answer
- 7-point Likert scale
- forced choice
- no time limit

#### **Ihre Bewertung**

In der Studie werden Ihnen die Dialoge als Text präsentiert. Großbuchstaben stellen dar, welche Wörter von den Sprecher:innen betont werden. Bitte lesen Sie sich den Dialog durch.

Wie natürlich wirkt die Aussage der Sprecherin B auf Sie?

A: Peter hat BIS August Miete gezahlt.
B: Nein, AB August.

völlig unnatürlich  $\bigcirc$  1  $\bigcirc$  2  $\bigcirc$  3  $\bigcirc$  4  $\bigcirc$  5  $\bigcirc$  6  $\bigcirc$  7 völlig natürlich

Bitte geben Sie eine Bewertung ab.

# Acceptability Judgement Task

- rate naturalness of speaker B's answer
- 7-point Likert scale
- forced choice
- no time limit

#### **Ihre Bewertung**

In der Studie werden Ihnen die Dialoge als Text präsentiert. Großbuchstaben stellen dar, welche Wörter von den Sprecher:innen betont werden. Bitte lesen Sie sich den Dialog durch.

Wie natürlich wirkt die Aussage der Sprecherin B auf Sie?

A: Peter hat BIS August Miete gezahlt.

B: Nein, AB August.

völlig unnatürlich 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0 6 0 7 völlig natürlich

WEITER

#### **PARTICIPANTS**



n = 100



crowdsourced from Prolific



German native speakers



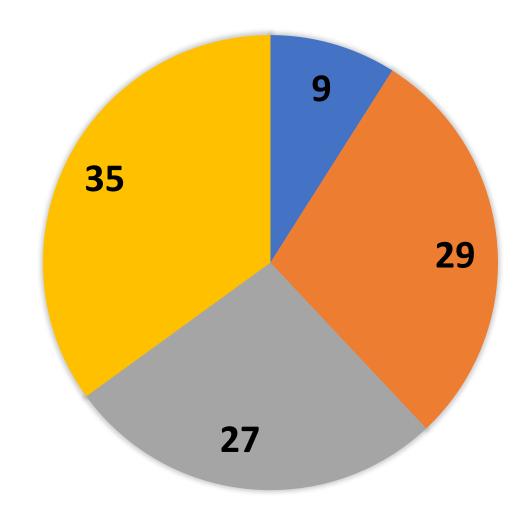
age between 19-73 years (m = 35.5)



69 males, 29 females, 2 diverse

#### PARTICIPANTS' HIGHEST DEGREE

- without high school diploma
- completed high school
- with bachelor's degree
- with higher degree



#### Modality

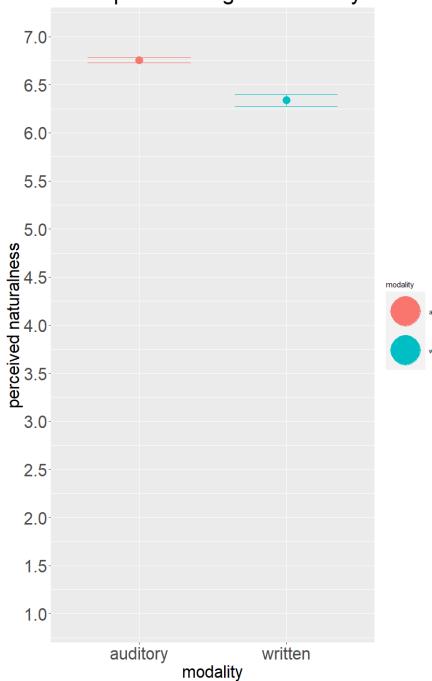
• auditory:

$$m = 6.76$$
,  $sd = 0.53$ 

written:

$$m = 6.34$$
,  $sd = 1.11$ 

#### Participants' ratings of modality

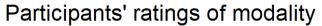


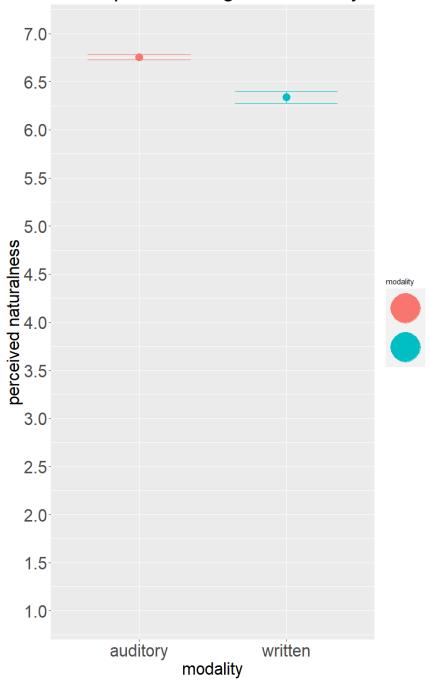
#### Modality

written:

$$\beta_1 = -1.99$$

- as hypothesised
- significant effect:p = 0.016





#### **Emphasis**

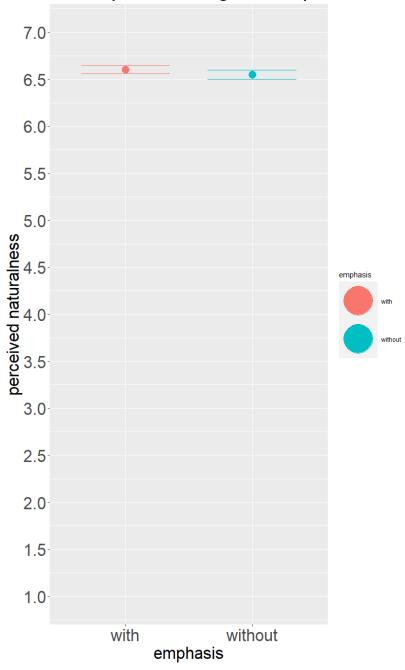
with emphasis:

$$m = 6.60$$
,  $sd = 0.80$ 

without emphasis:

$$m = 6.55$$
,  $sd = 0.91$ 

#### Participants' ratings of emphasis



#### **Emphasis**

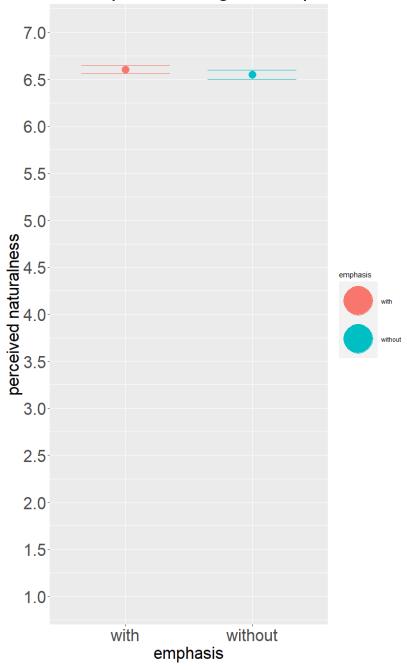
• without:

$$\beta_1 = -0.25$$

- as hypothesised
- significant effect:

$$p = 0.027$$

#### Participants' ratings of emphasis



#### Fragment type

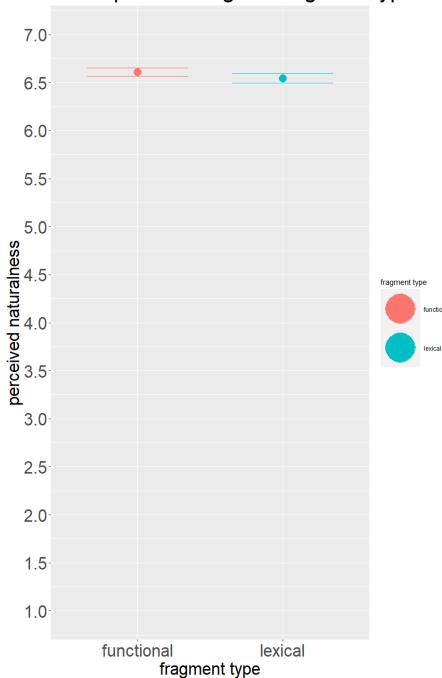
functional:

$$m = 6.61$$
,  $sd = 0.82$ 

lexical:

$$m = 6.55$$
,  $sd = 0.90$ 

#### Participants' ratings of fragment types



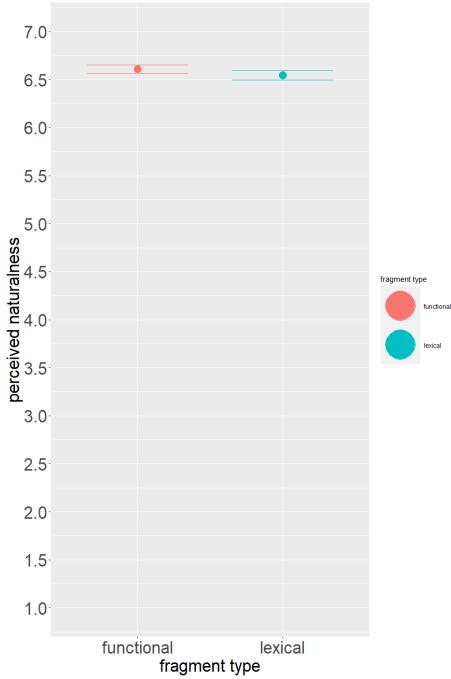
#### Fragment type

• lexical:

$$\beta_1 = -0.49$$

- inverse to hypothesis
- significantly effect:p < 0.01</li>

#### Participants' ratings of fragment types

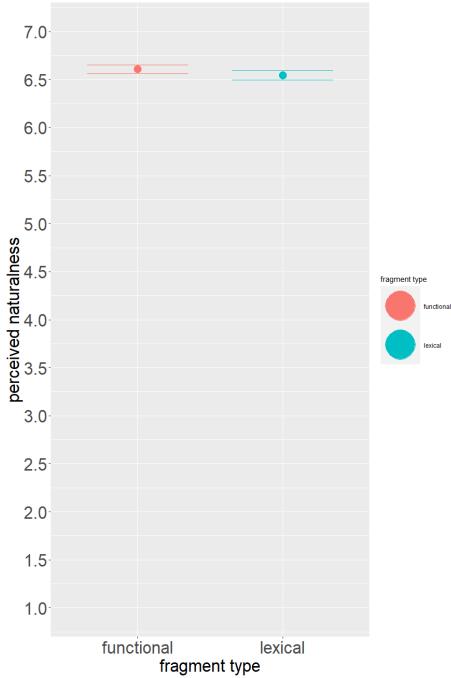


# RESULTS

## Fragment type

Potential explanation for inverse trend?

#### Participants' ratings of fragment types



#### **functional**

A: Peter worked at the cinema FROM 6pm.

B: No, UNTIL 6pm.

#### lexical

A: Peter showed his identity card to the POLICE OFFICER.

B: No, the BOUNCER.

#### **functional**

A: Peter worked at the cinema FROM 6pm.

B: No, UNTIL 6pm.

prepositions have opposing meaning: binary contrast

#### lexical

A: Peter showed his identity card to the POLICE OFFICER.

B: No, the BOUNCER.

#### **functional**

A: Peter worked at the cinema FROM 6pm.

B: No, UNTIL 6pm.

prepositions have opposing meaning: binary contrast

#### lexical

A: Peter showed his identity card to the POLICE OFFICER.

B: No, the BOUNCER.

nouns denote alternative referents: non-binary contrast

prepositions have opposing meaning: binary contrast

nouns denote alternative referents: non-binary contrast

prepositions have opposing meaning: binary contrast

nouns denote alternative referents: non-binary contrast

The <u>clearer</u> the contrast, the <u>more natural</u> the dialogue?

accepted hypotheses
emphasis and
modality affect
judgements on contrastive fragments

accepted hypotheses
emphasis and
modality affect
judgements on contrastive fragments

#### inverse trend

- functional fragments rated more natural
- perhaps due to clearer contrast?

accepted hypotheses
emphasis and
modality affect
judgements on contrastive fragments

#### inverse trend

- functional fragments rated more natural
- perhaps due to clearer contrast?

#### further research

- influence of clarity of contrast
- compare phrasal answers to oneword answers

# Thank you for listening!

# DISCUSSION



- Akinnaso, F. N. (1982). On The Differences Between Spoken and Written Language. Language and Speech, 25(2), 97–125. https://doi.org/10.1177/002383098202500201
- ■Baayen, R. H., Davidson, D. J., & Bates, D. M. (2008). Mixed-effects modeling with crossed random effects for subjects and items. *Journal of Memory and Language*, *59*(4), 390–412. https://doi.org/10.1016/j.jml.2007.12.005
- ■Beckman, M. E., & Ayers. (1997). *Guidelines for ToBI labelling, version 3*. The Ohio State University Research Foundation. http://www.ling.ohio-state.edu/phonetics/ToBI/ToBI.0.html
- Biber, D., Johansson, S., Leech, G. N., Conrad, S., & Finegan, E. (2021). *Grammar of Spoken and Written English*. John Benjamins Publishing Company. https://doi.org/10.1075/z.232
- Black, M., Coltheart, M., & Byng, S. (1985). Forms of coding in sentence comprehension during reading. In M. Coltheart (Ed.), *Attention and performance XII: The psychology of reading* (pp. 655–672). Lawrence Erlbaum Associates.
- •Carlson, K., Frazier, L., & Clifton, C. (2009). How prosody constrains comprehension: A limited effect of prosodic packaging. *Lingua*, 119(7), 1066–1082. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2008.11.003

- Chomsky, N. (1957). Syntactic Structures. Mouton de Gruyter.
- Chomsky, N., & Halle, M. (1991). The sound pattern of English (1st MIT Press paperback. ed). MIT Press.
- Christensen, R. H. B. (2018). Regression Models for Ordinal Data: Introducing R-package ordinal [Computer software]. https://cran.r-project.org/package=ordinal
- Curtis, A., Smith, T., Ziganshin, B., & Elefteriades, J. (2016). The Mystery of the Z-Score.
   AORTA, 4(4), 124–130. https://doi.org/10.12945/j.aorta.2016.16.014
- Delbar, N. A. (2019). Swiping in English and Dutch: The Interaction between R-Pronouns and Modal Particles.
- Featherston, S. (2008). Thermometer judgements as linguistic evidence. In C. M. Riehl & A. Rothe (Eds.), *Was ist linguistische Evidenz?* Shaker Verlag.
- Féry, C. (2011). German sentence accents and embedded prosodic phrases. *Lingua*, 121(13), 1906–1922. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2011.07.005
- Féry, C., & Herbst, L. (2004). German Sentence Accent Revisited. *Interdisciplinary Studies in Information Structures 1. Working Pa-Pers of the SFB 632*, 43–75.

- •Franck, J., Bowers, J., Frauenfelder, U. H., & Vigliocco, G. (2003). Orthographic influences on agreement: A case for modality-specific form effects on grammatical encoding. *Language and Cognitive Processes*, *18*(1), 61–79. https://doi.org/10.1080/01690960143000452
- •Frazier, L., & Clifton, C. (1998). Comprehension of Sluiced Sentences. *Language and Cognitive Processes*, *13*(4), 499–520. https://doi.org/10.1080/016909698386474
- •Frazier, L., Taft, L., Roeper, T., Clifton, C., & Ehrlich, K. (1984). Parallel structure: A source of facilitation in sentence comprehension. *Memory & Cognition*, *12*(5), 421–430. https://doi.org/10.3758/BF03198303
- •Griffiths, J., Güneş, G., & Lipták, A. (2023). Reprise fragments in English and Hungarian: Further support for an in-situ Q-equivalence approach to clausal ellipsis. *Language*, *99*(1), 154–191. https://doi.org/10.1353/lan.2023.0000
- •Griffiths, J., & Lipták, A. (2014). Contrast and Island Sensitivity in Clausal Ellipsis. *Syntax*, 17(3), 189–234. https://doi.org/10.1111/synt.12018
- •Harris, J. A. (2015). Structure Modulates Similarity-Based Interference in Sluicing: An Eye Tracking study. *Frontiers in Psychology*, *6*. https://doi.org/10.3389/fpsyg.2015.01839

- Harris, J. A., & Carlson, K. (2016). Keep it local (and final): Remnant preferences in "let alone" ellipsis. Quarterly Journal of Experimental Psychology, 69(7), 1278–1301. https://doi.org/10.1080/17470218.2015.1062526
- Harris, J. A., & Carlson, K. (2018). Information Structure Preferences in Focus-Sensitive Ellipsis: How Defaults Persist. *Language and Speech*, 61(3), 480–512. https://doi.org/10.1177/0023830917737110
- Häussler, J., & Juzek, T. (2016). Hot Topics Surrounding Acceptability Judgement Tasks.
   Proceedings of Linguistic Evidence. https://publikationen.unituebingen.de/xmlui/handle/10900/77638
- Hedderich, J., & Sachs, L. (2016). Angewandte Statistik. Springer Berlin Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-662-45691-0
- Jasso, J. (2022). How Does Parent Input Influence Bilingual Children's Knowledge and Use of Spanish Subjunctive? A Dyadic Study [Dissertation]. University of Texas at Austin.
- Juzek, T. S. (2016). Acceptability Judgement Tasks and Grammatical Theory. University of Oxford.

- Kayali, N. (2023). "Does this make sense?": The effect of matching guise in regional accent on grammatical acceptability judgments. *Proceedings of the Linguistic Society of America*, 8, 5525. https://doi.org/10.3765/plsa.v8i1.5525
- Krifka, M. (2008). Basic notions of information structure. Acta Linguistica Hungarica, 55(3–4), 243–276. https://doi.org/10.1556/ALing.55.2008.3-4.2
- Lambrecht, K. (1994). Information structure and sentence form: Topic, focus, and the mental representations of discourse referents. Cambridge University Press.
- Lobeck, A. C. (1995). Ellipsis: Functional heads, licensing, and identification. Oxford University Press.
- Merchant, J. (2004). Fragments and ellipsis. Linguistics and Philosophy, 27(6), 661–738.
   https://doi.org/10.1007/s10988-005-7378-3
- Merchant, J. (2019). Ellipsis: A survey of analytical approaches. In J. Van Craenenbroeck & T. Temmerman (Eds.), *The Oxford Handbook of Ellipsis* (1st ed., pp. 19–45). Oxford University Press. https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780198712398.013.2

- Meurers, D., Ziai, R., Amaral, L., Boyd, A., Dimitrov, A., Metcalf, V., & Ott, N. (2010). Enhancing Authentic Web Pages for Language Learners. *Proceedings of the 5th Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications, NAACL-HLT 2010*, 10–18. http://purl.org/dm/papers/meurers-ziai-et-al-10.html
- Opitz, A., & Bordag, D. (2022). The Impact of Orthography on Lexical Access: The Case of Capitalization and Word Category Information in L1 and L2 German. Studies in Second Language Acquisition, 44(4), 1194–1209. https://doi.org/10.1017/S0272263121000711
- Palan, S., & Schitter, C. (2018). Prolific.ac—A subject pool for online experiments. *Journal of Behavioral and Experimental Finance*, 17, 22–27. https://doi.org/10.1016/j.jbef.2017.12.004
- Phillips, C., & Parker, D. (2014). The psycholinguistics of ellipsis. Lingua, 151, 78–95. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2013.10.003
- Prolific Academic. (2019). [Computer software]. https://prolific.ac/
- R Development Core Team. (2015). [Computer software]. http://www.r-project.org/

- Rasekhi, V., & Harris, J. A. (2021). Resolving ambiguous polarity stripping ellipsis structures in Persian. Glossa: A Journal of General Linguistics, 6(1), 1–31.
   https://doi.org/10.16995/glossa.5881
- Schütze, C. T. (2016). The empirical base of linguistics: Grammaticality judgments and linguistic methodology [Application/pdf]. Classics in Linguistics, 1.01 MB. https://doi.org/10.17169/LANGSCI.B89.100
- Sedarous, Y., & Namboodiripad, S. (2020). Using audio stimuli in acceptability judgment experiments. Language and Linguistics Compass, 14(8), 1–21.
   https://doi.org/10.1111/lnc3.12377
- Sprouse, J. (2011). A validation of Amazon Mechanical Turk for the collection of acceptability judgments in linguistic theory. *Behavior Research Methods*, *43*(1), 155–167. https://doi.org/10.3758/s13428-010-0039-7
- Sprouse, J., Schütze, C. T., & Almeida, D. (2013). A comparison of informal and formal acceptability judgments using a random sample from Linguistic Inquiry 2001–2010. *Lingua*, 134, 219–248. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2013.07.002

- Ståhle, L., & Wold, S. (1989). Analysis of variance. *Chemometrics and Intelligent Laboratory Systems*, *6*(4), 259–272. https://doi.org/10.1016/0169-7439(89)80095-4
- Wagner, M. (2012). Focus and givenness: A unified approach. In I. Kučerová & A. Neeleman (Eds.), Contrasts and Positions in Information Structure (1st ed., pp. 102–147). Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/CBO9780511740084.007
- Wagner, P. S. (1999). The synthesis of German contrastive focus. Proceedings of the 14th ICPhS, 1529–1532.
- Wierzba, M., Brown, J. M. M., & Fanselow, G. (2023). The syntactic flexibility of German and English idioms: Evidence from acceptability rating experiments. *Journal of Linguistics*, 1–38. https://doi.org/10.1017/S0022226723000105
- Winkler, S. (2019). Ellipsis and Prosody. In J. Van Craenenbroeck & T. Temmerman (Eds.), The Oxford Handbook of Ellipsis (1st ed., pp. 357–386). Oxford University Press. https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780198712398.013.15

# FRAGMENT THEORY

A: Mary stole the cookie.

B: No, Peter stole the cookie.

### Licensing condition

only given material can be omitted



#### **Parallelism**

A: Marie stellt ihrem Vater ihren Freund vor.

Mary introduces her.SG.DAT father.SG.DAT her friend PART

'Mary introduces her friend to her father.'

B: Nein, ihrem Bruder.

no her.**SG.DAT** brother.**SG.DAT** 

'No, her brother.'

- category
- case
- number
- thematic role
- prosodic weight



#### Locality

H1

Local contrasts (B) are preferred over nonlocal contrasts (B')

stimuli

A: John took the poodle to the park.

B: No, the zoo. (local contrast with the park)

B': No, the pug. (nonlocal contrast with the poodle)

result

processors rate local contrasts as more natural



#### **Emphasis:**

Pitch accent

**H1** 

Does pitch accent influence the interpretation of ambiguous replacives?

stimuli

- (1) ROGER insisted that Alice was reliable, not ANDREW
- (2) Roger insisted that ALICE was reliable, not ANDREW

result

Pitch accent significantly affects the choice of the correlate



# **Emphasis:** Orthography

capitalisation

- nouns are capitalised in German
- L1 and L2 speakers use orthography to process word-class information

colour highlighting

- input enhancement for second language learning
- orthographic marking facilitates noticing and understanding of L2 patterns



#### **Modality**

H1

"Spoken constructions" receive higher ratings in an auditory questionnaire

stimuli

Their being unaware of the situation annoyed Rob

result

modality had no significant effect



#### **Modality**

**H1** 

Do orthographic cues influence subject-verb agreement?

stimuli

chanson 'song'/chansons 'songs' vs. refus 'refusal-S,P'

result

- less errors if number is marked orthographically
- orthographic marking is irrelevant in speaking
- suggests modality-specific effects of orthography



#### Meaning

types

lexical vs. functional words

spoken

stress is usually placed on lexical words

textual

- functional words are more likely to be eluded
- functional words are fixated less often and with shorter gaze durations

## STUDY DESIGN

#### 112 critical items in total

- 56 critical items (28 written items, 28 auditory items)
- 56 filler times (28 written items, 28 auditory items)

#### each participant

- encountered 28 critical items and 28 filler items in random order
- either in written or all in auditory form
- with <u>and</u> without emphasis
- with functional <u>and</u> lexical fragments

## DESIGN OF STIMULI

#### Critical items

- past tense and starting with Peter
- only masculine nouns marked overtly with dative case → unambiguous
- two objects in stimuli with lexical fragments, one object and PP in stimuli with functional fragment -> comparable sentence length
- contrasting words precede (direct)
   object → not in final position

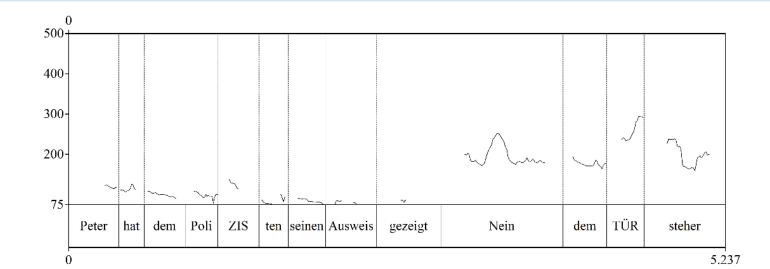
#### Filler items

- past tense and starting with Peter
- varying acceptability
- half included emphasis, half did
   not mirroring critical items
- half included fragmentary answers without contrasts, half included contrastive nonfragmentary answers

A: Peter showed his ID to the POLICE OFFICER.

B: No, the BOUNCER.

written



auditory

A: Peter showed his identity card to the POLICE

OFFICER.

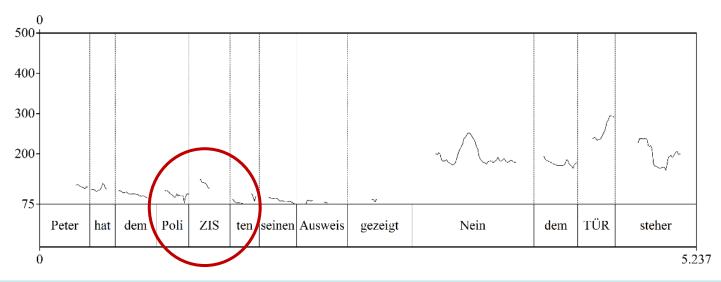
B: No, the BOUNCER.

with emphasis

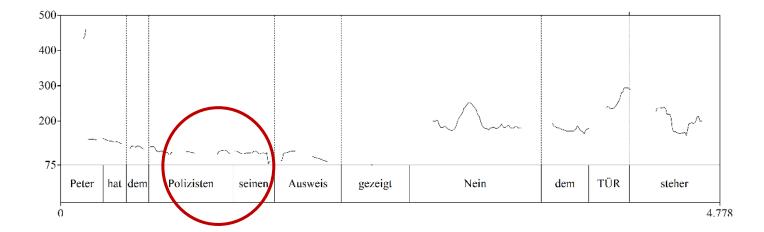
A: Peter showed his identity card to the police officer.

B: No, the bouncer.

without emphasis



with emphasis



without emphasis

A: Peter showed his identity card to the POLICE

OFFICER.

B: No, the BOUNCER.

**lexical** 

A: Peter worked at the cinema FROM 6pm.

B: No, UNTIL 6pm.

functional

## ANALYSIS

#### z-score

- X = individual data point
- $\mu$  = mean
- $\sigma$  = standard deviation

$$Z = rac{X - \mu}{\sigma}$$

## CLMM

- Cumulative Link Mixed Model
- Emphasis: without  $\beta 1 = -0.25$ , p = 0.03
- Modality: written  $\beta 1 = -1.99$ , p = 0.02
- Fragment type: lexical  $\beta 1 = -0.4486$ , p < 0.01

# ANALYSIS: HYPOTHESES

#### Modality

- •HO: There is no significant difference between auditory and written stimuli.
- •H1: Auditory stimuli receive higher acceptability ratings than written stimuli.

```
mod.clmm = clmm(as.factor(response) ~ modality +
(1|submission_id) + (1|trial_number), data =
dat)summary(mod.clmm)
```

We judge there to be evidence in favour of the second hypothesis, if the p-value is less than 0,05.

```
p-value = 0.0158
```

# ANALYSIS: HYPOTHESES

#### **Emphasis**

- •HO: There is no significant difference between stimuli with and without emphasis.
- •H1: Stimuli with emphasis receive higher acceptability ratings than stimuli without emphasis.

```
method:emp.clmm = clmm(as.factor(response) ~ emphasis
+ (1|submission_id) + (1|trial_number), data = dat)
```

We judge there to be evidence in favour of the first hypothesis, if the p-value is less than 0,05

```
p-value = 0.0268
```

# ANALYSIS: HYPOTHESES

#### Fragment type

- •HO: There is no significant difference between stimuli with lexical and functional fragments.
- •H1: Stimuli with lexical fragments receive higher acceptability ratings than stimuli with functional fragments

```
frag.clmm = clmm(as.factor(response) ~ fragment_type
+ (1|submission_id) + (1|trial_number), data = dat)
```

We judge there to be evidence in favour of the third hypothesis, if the p-value is less than 0,05.

```
p-value = 9.6e-05
```

# ANALYSIS: MODEL TESTING

AIC

- difference: -28
- Lower AIC for null model

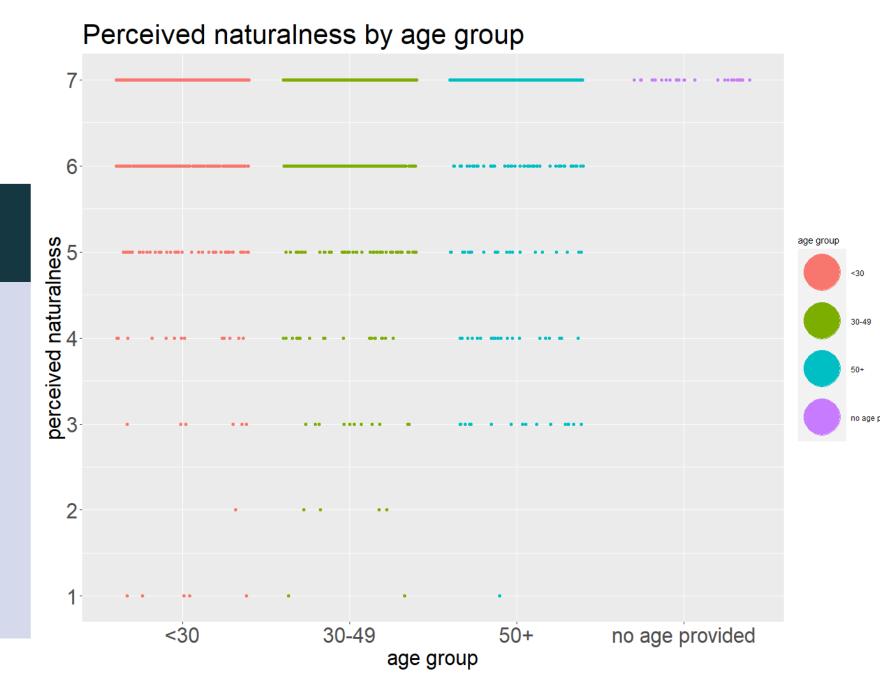
ANOVA

- p < 0.01
- significantly better model fit

## age

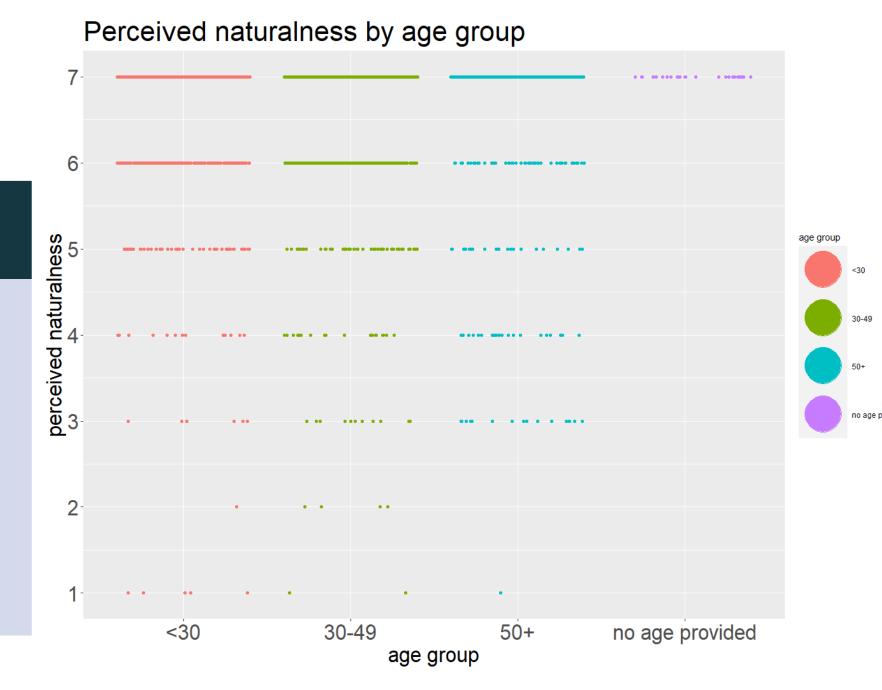
- <30 years:
  - m = 6.66
- 30-49 years:
  - m = 6.54
- 50+ years:

m = 6.43



## age

- <30 years:</li>42 pps
- 30-49 years:41 pps
- 50+ years:16 pps



### linguistic profile

bilingual:

$$m = 6.43,$$

$$sd = 1.29$$

monolingual:

$$m = 6.59,$$

$$sd = 0.80$$

#### Perceived naturalness by linguistic profile



### linguistic profile

- 9 bilinguals
- 91 monolinguals

